大清光緒卅一年

# 叻報

第七千零十八號

乙巳五月廿六日

本館在哥劳實得力門牌第一百廿四號零D

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零五年六月廿八號禮拜三) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.



本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外後不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無錄於人而後始錄其有謾賜成文以及支離費解者概不登錄閱後　諸君來札尚新自讀更須寫具得里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白


俄日仗務專電○本坡實得力太晤士西報接到念三日法京發來專電云俄日兩軍現在滿洲均因大雨淋漓不能開戰是以按兵不舉云

俄國民亂專電○本坡實得力太晤士西報接到念三日法京發來專電云日昨俄之律士省因為各工人相率停工之後隨即大亂互鬭不休亂民死者二千名云

停兵候議專電○本坡實得力太晤士西報接到念四日德京發來專電云美京風傳現在滿洲俄日兩軍必須守候西八月間兩國所派議和全權公使會面時方能開議暫息兵爭之約云

德法摩交涉專電○本坡實得力太晤士西報接到念四日德京發來專電云德相武羅近與駐德京法公使因為摩國交涉之事會商甚久至於德廷照覆法廷之文其中如何措詞之處甚為秘密外間不得而知現在德京人心向屬安靖股市場中亦復無甚變動云　同日德京專電云前任法京兵部大臣牙里弗將軍曾致一函於法京之義魯威日報推論邇來德法兩國因為摩國交涉之事該將軍之意以為德法兩國斷不致因此輕啟兵端蓋緣德法兩國居心均非欲戰及謂英國則甚喜法與德開戰以便於中漁利云

印事專電○本坡實得力太晤士西報接到念四日印度森務發來專電云刻下風傳英屬印度總督加順因為英廷處置軍營之事將欲辭職云　同日森勝專電云附近英屬印度邊界之宜兀地方所設水閘猝然崩裂毀一浮橋并將地方損壞云

俄結喇嘛特電○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京發來特電云英京太晤士報駐北京探訪人致電回英云新任駐北京公使璞科第已於十二日親抵庫倫賫有俄皇所備禮物甚多轉呈達賴喇嘛云　按俄皇結納達賴喇嘛各情形已紀本報竊其意旨豈欲結藏為圖印張本乎

俄國民亂特電○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京發來特電云俄國華梳省之平等黨人因為大非俄廷在於律士省所行之政事故已宣佈於眾令各工人一律停工日昨午後諸亂民與各官兵互相攻擊死傷無多現在律士省之人民同懷憂懼因防官兵必然仍行殘殺是以日昨該省人民已有一萬二千名紛紛爭搭火車以圖逃避遂令各火車不敷運載而晚早華梳省停工為亂之人將街道阻截從後發槍轟擊操工之人云

非洲亂事特電○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京發來特電云勞打電局駐南非洲急打羽因之採訪人致電回英云非洲西南方之馬蘭莪部落酋長已率部兵將該處德軍殺敗并將軍裝糧食械行擄去聞是役德軍死傷甚眾云

英事特電○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京發來特電云邇來英京各報論謂英廷所派往查非南之役軍糧積弊之人員甚得其人云

定期議和電音○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京發來電音云俄日兩國均已照會美國總統該兩國所派議和全權公使定於西本年八月初旬同抵美京開議云

德事電音○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京發來電音云現任法京兵部大臣馬竹在於廝西里地方對眾宣言曰今日本大臣所言之事深願眾人斷斷不可以為此國家有事之秋本大臣方有此說實則我國家自二十五年以來早已力籌戰具時至今日我國戰具之精實為向來所未見軍中各事亦已整頓一切充足異常大小將官足與他國將官齊驅並駕云　按該大臣忽為此言誠恐德法邦交將至決裂殆因邇來法國不堪德之欺藐故欲出於一戰以決雌雄然以戰言該大臣應知現在情形實難勝德倘不幸戎衣相見吾恐一千八百七十年之禍不難再見於斯時是以法相羅勿兼司外部事宜凡與德國交涉之端無不勉為隱忍不意該大臣所言若此是或故為此內壯語藉以恐嚇德人耳

美事電音○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京發來電音云美國總統論令督辦外人入口人員凡關華商及遊歷華人到美者務必厚為接待不得貽誤否即將該人員撤職云　按以該總統所晉觀之祇曾厚待遊歷及商人而已此外到美各埠之華人以及工役尚未道及想其繼訂禁工入口之例自不便大拂國中工黨之意而少為寬恕不過既接新任駐北京公使電告邇來中國商民紛紛集議不

沉輪已起特電　○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京發來特電云旅順港中所沉俄國戰船名馬延現在已爲日人設法扯使復浮云

摩事特電　○本坡實得力太晤士西報接到念三日英京發來特電云勞打電局駐摩京採訪人致電回英云該處各部長業衆開議摩蘇丹欲准德商在于附近法界亞兒耶之摩沙打地方闢港口及設電音等役均各同聲許可云

德法交涉特電　○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京發來特電云聞在此數日間德廷照覆法廷之文可以交到駐法京德公使然而該公使未將此文呈交法廷之先必與法相兼理外部羅勿妥商一切其在法人之意以爲此事不必慮其不能和平議結云

停兵候議電音　○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京發來電音云美京人士推測俄日兩國欲議暫息干戈之事須俟兩國所派全權公使于西八月間會議之後方能有成云

俄國民亂電音　○本坡實得力太晤士西報接到二十三日英京發來電音云俄之律士省最後傳來消息云日昨之亂死者一百三十名傷者數百名其中已有二十一名昨夕斃于醫院現在醫院中已有人滿之患今日仍然兒闘時至日午被擊死及傷者已有十八人所有斃命之亂民由地方官飭役將工部局運載擸搖之車輛載往塚間掩埋云

英俄交涉電音　○本坡實得力太晤士西報接到念三日英京發來電音云勞打電局駐俄京採訪人致電回英云英廷前因俄快船擊沉英輪仙基打之事照會俄京外部現在英國戰船奉令代帶俄廷嚴諭轉交俄國商船改作快船尼巴及里安兩艘令其即速返國斷不可再行干預他國商船云

俄艦抵法電音　○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京發來電音云俄商商船改作快船名尼巴已抵法之兒無知地方船中載有英國仙基打輪船之司舟機器師及正買辦人等同到該處云

法摩交涉電音　○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京發來電音云勞打電局駐摩京採訪人致電回英云現在摩京于處置摩沙打地方之事除却日前所報之外毫無變動據衆觀之現在摩廷所以草率而行者實欲法國不再阻止由法屬之地方再運軍裝前來摩境云

俄艦離巴　○巴城來函云十三日俄國商船改作快船名尼巴在于該處卜碌尚未足額即已倉皇出口据言欲往法國之兒無知地方以致倉卒間遺下將弁四員水師四十六名荷官本意欲將彼等載往叻埠厥後再三籌度乃使暫留巴城該船當由中國赴巴城時曾在海面擊沉德國輪船一艘將其司舟水手等帶至巴城其餘華人及日人船伴則帶赴叻埠惟有德人則帶回歐洲云

又擊商輪　○俄之商船改作快尼巴及里安兩艘在于各處海面滋擾商船甚且將人擄去發炮轟船各情形疊詳前報此等橫暴無理大碍局外商塗遂聯之餘已定令人髮指不謂歐美各國均未痛加詰責以致此等蔑理胡行之事又有所聞爲紀報中以抒氣伐　日昨荷囒國輪船名巴叻由巴城到叻船中載有英國印度公司咽高拿輪船之司舟及水手等共有八十四名當泊定後該輪司舟即赴船政司處報稱高拿輪船係由仰光運米駛經叻埠欲往橫濱交某英商迨至初三日駛到香港北方相距一百五十英里海面猝與俄國商船改作快名打歷相遇被其喝阻停輪過船盤搜指所載米爲戰時禁品遂將司舟水手人等驅過彼船發炮將咽高拿轟擊至六點鐘久然後沉沒至十七日乃與本輪遇于海上立將所擄咽高拿之司舟水手等遷交本輪當時本輪夥伴曾向該俄艦之將弁告以彼國波羅的海艦隊已在對馬島爲日截擊全數覆亡不意各將弁斥爲虛證嗤之以鼻云　按咽高拿輪船大有三千餘墩又照本日所錄電音觀之則英廷祇知俄國商船改作快船在于海上滋擾商輪者祇有尼巴及里安兩艘今觀此事又有此打歷一艘是則共有三艘矣二之爲甚其可三乎未卜諸大國其將何以處之

仰弛叻禁　○仰光地方官前因本坡有患核疫是以如例凡有由叻開赴該埠之船輒禁港候驗茲因本坡已獲安盜故該埠亦即弛禁矣

再探歐風　○探聞柔佛蘇丹定于來月十五日再往歐洲并聞此次既抵歐洲勾留甚久此行隨帶其相臣拿督文打里之兩子赴歐肄業云

預防犬患　○拿吉里士美蘭地方現有犬患瘋狂之症是以本坡國家禁人不准由該處運犬前來本坡以爲之防矣

請撤駐兵　○北京外務部照會駐京德使穆默擬請將駐高密一帶駐兵撤去以新調之陸軍第五鎮代之穆公使以此事駐兵由於前月由本國調到更替接戍未久不便遽議撤回云云聞那尚書復與袁世凱日復電商擬俟膠州總督電商訂一撤退之期

公使忠告　○北京函云駐京某國公使日前警告外務部日某國兵艦在南省某海口一事貴部宜以寬厚對待不然各國必尤勢必起南清分據之禍云

前待罪督　○順天時報云聞日前駐京德使行文外部云德國兵輪駛抵海州因近聚有亂匪在該地附近恐氣不靖時出滋擾損有

# 戎武英人標牛乳發售

啓者戎武英人標牛乳每罐足重一磅取價極廉每罐二角現在本坡各行店均有發沽此標牛乳係和冰糖製煉質與他家不同　諸君若欲深知確與他家不同之處可讀著名醫生向來驗明刊佈凡製牛乳者其和藥所製之糖與和冰糖之損益利害便能洞悉本公司因爲欲求諸君親試英國所製之牛乳是以特託以下所列代售本公司之各行店分贈辦頭以便諸君可以先行嘗試俾知價廉貨美也此佈

奥士參利燕什貨店　義順公司　永利成公司

摩夏勿弱梳夫公司　允吉公司　正公司

安祿公司

大英一千九百零五年六月十九號

威呂士油乃德牛乳有限公司謹啓

新嘉坡代理人晏顛有限公司代佈

# 上海置業積聚有限公司情形

上海置業積聚有限公司創設於一千八百九十八年專做購置地段建造屋宇積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嚆矢也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生理始創時僅上海銀八千兩第一年底計有上海銀八萬五千七百一十五兩第二年底即有上海銀一十六萬八千八百五十三兩第三年底有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已有一百萬圓之譜四年間所獲利息更有一分六擔計算即此已足見其興旺情形蒸蒸日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司爲首屈一指去年更在本坡及檳城設立代理人並舉名望華商四位共爲董事即陳君若錦黃君金炎邱君雁賓林君天蔚是也閩陳君若錦烟酒公司之陳君謙福滙豐銀行之薛君有文萬國銀行之宋君金榜渣打銀行之蕭君捷麟陳君佛源暨該公司之華人董事等均佔有該公司股份從此不獨上海利權爲該公司所及即本坡檳城暨南洋羣島亦爲該公司利權所到似此徵特生理穩妥亦且商務宏遠而所訂積蓄銀兩按年交納及期償還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤隱合利與衆同之意其積蓄銀兩之法依期交附每股定銀十二元以八年爲期而憑單或以十年爲限或以十五年爲限或以二十年爲限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十年之憑單期滿之時値價一萬二千六百四十元三角另加預計溢利六千一百八十六元三角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之憑單期滿之時値價一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀三萬三千一百三十六元三角二十年之憑單期滿之時値價二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善權子母積少成多貝儲蓄最良之法也閩該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦賢裔梓及余君連城邱君雁賓林君天蔚陳君恭錫陳君謙福薛君連錫等均有附儲生息此外人衆太多不能備錄按此蓄積生息之法不但宜於富裕之家卽贏餘公欵需發存項或欲給子女之貲及食力之輩年中贍餘皆可附儲生息卽能積少成多以備不虞之用度況該公司尤極穩當與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行猶如胥襲有意稍積者可免躊躇也何以見其生理穩當該公司之貲業現在上海有地三十五畝已發十二畝建屋三十八間尙餘地段二十三畝欲添建屋宇六十間値價三十萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇聞上海產業謝君詩屏遊過時曾經目覩乃在通衢大道闤闠駢闐之區異日價値何什倍蓰云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局其生理穩當商業宏遠實非一人之私書卽謝君詩屏榮君仁甫陳君卓梅劉君鑄伯均有函獎啓其生理之穩固經理之盡善此固無倚贊述

諸君如欲查察該公司一切詳細情形者新請到哥里亞基門牌二十六號第十七號册總理人綴巴府詢問便知幷可取閱上海滙豐銀行買辦席君正甫和蘭國銀行買辦風君洽卿及愼裕公司朱君傑三之原信以示不虛

大英一千九百零五年正月六號

新嘉坡總理人府巴謹啟

承頂聲明 ○謹啟者大門內門牌十三號金寶興號酒店原係楊桃官志圖別業故將此酒店金寶興號全盤生理由本月念一日起與蔣人志許艾兩人承頂新號成春個金寶興號楊桃官有與外間往來賬項以及揭借等款切從此一齊拜內前來會算否則催經手是問與承頂人蔣人志許艾無干從今而後金寶興號易作成春號異日生理盈虧與舊主無與爲此謹告以俾週知

光緒三十一年五月念一日　英一千九百零五年閏月二十三號

成春號蔣人志許艾告白　三

拆股聲明 ○啓者小坡美芝律第一百三十五號門牌豐榮號鑄鋼生理洽記公司原有股份在內今因洽記公司別作良圖願將應得股份一律抽退已于本月十九日結淸楚應得退股銀項亦已領楚從此生理盈虧均與洽記公司無涉而洽記公司有與外間交接亦與豐榮號無干特此佈聞

光緒三十一年五月二十日

豐榮號謹啟　卅

離異聲明 ○敬者予陳氏香娘前在廈門配夫葉勇此乃明媒正娶結髮夫妻厥後隨夫到叻六甲埠山頂營生同居異室後氏獨來本坡者守七年全無音信迄今始來會面氏恐其心難測是以不從今特登報聲明從此夫妻離異此後氏非葉婦而葉非氏夫永不追究特此廣告

光緒三十一年五月十九日

牛車水嶠樓發內陳香娘謹啟　卅

# 名班到叻

## SANDOW. SANDOW.

## 有仁山多力士　有仁山多力士

敬者有仁山多郎臣勞力士班定于西一千九百零五年閏月廿七號拜二即華五月廿五日在于小坡瓊州會館前草埔蓋棚開演武藝之戲棚中可坐八千人此等武戲向未到坡演過而有仁山多之勇力天下無雙手能舉馬一匹背負巨牛一頭實爲當世所罕見若有人身體疲弱則教以數禮拜久便能勇健而且有仁山多力士共有各國生徒五十名一同配演有欲預購官位者請到羅敏申卑亞奴公司採購可也此佈

六椅官位二十元　一號客位三元　二號客位銀二元　鋪布枋位一元　枋位每收銀五角

大英一千九百零五年六月十四號　光緒三十一年五月十二日

有仁山多力士班主人謹啟

# 金鷄纖樹補功藥酒

請認此標爲記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄纖樹產自德國壽如松栢之年採其藴兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗奬賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功崇治男女氣弱血虧精神困倦筋骨瘦痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經已十餘載聲來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德[illegible]保赤有心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資　免謝儀倘蒙　惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡士啤德國醫生大藥房謹啟

大英一千九百零四年十月廿九號

[illegible]盜十餘人連劫吳姓二家用刀斫傷一老婦劫去財物甚多已由事主赴三河司報案又有載運米石之五肚船亦於日前在袁坑口被劫大埔自去年至今搶刦之案不知凡幾其故由於地方官吏不認眞究緝被劫之家至以破費無益爲戒相率不敢報案而盜賊益橫大有天荊地棘之勢云

**械門兇殘**　○潮州長樂縣函云長樂溫鄧兩姓近日又復互門彼此築砦對敵逢人擄掠日益兇暴現聞王大令已率駐長樂常備軍馳往彈壓

**電告美意**　○留學美國之學生日前有電到京言近日美國輿論若中國允許某國在鄱陽湖練兵在長江屯煤則美國當改變宗旨棄去保全中國之政策云云

**梧州防函**　○前月廿八早有難民十六名搭省梧輪船東返形像狼狽慘狀異常細查其故皆去冬石基里鋪南昌廠所招築雲南鐵路工人云聞其路由越南保勝汎直達雲南三百里水土極寒烟瘴迷朦死者無算該公司久已解散某國人只給伙食不與工資且僞稱與公司斷買又與原訂章程相反因此私逃回粵共有百人中途爲遊勇所招者約半餘則盡爲煙帮所用决計還鄉不畏崎嶇者僅十六人堅行兩月然後到梧初抵百色時乞同鄉助資赴寧迫至南寧各善堂亦給川資沿途派勇護送甚爲週密到梧城後又幸廣仁與賓善兩堂亦妥送司東其自省至鄉川資再由東省善堂着給云云○北流縣離城百二十里有沙洞鄉生意暢旺人烟頗衆不料去年底被賊焚刼一空日久尚未破案昨岑督特委員密偵聞當時殺死闔總二人更綁四名舖東三名共斃九命爲首者乃著名遊賊劉十八現無從捕獲該委員不日闢可旋東稟覆大吏云○郵政近擬整頓郵政司派出英文供事朱福成沿途密查積弊幷派幹員往桂分局接當供事之職經已起程柳府供事亦同此日更調云

**爭路喜音**　○三省合爭粵漢路權事　曾交張香帥辦理商同駐美梁欽使與合興公司交涉現探聞梁欽使密達香帥廢約可望辦到惟須預備贖路款項約七百萬兩三個月內交清經香帥酌定三省分籌廣東三百萬兩兩湖各二百萬兩云記者曰吾國中央政府外交着着失敗此次三省士民竟能以國際問題折服外人終得勝利此固吾國民權之新紀元也顧念贖路不能不措資湘鄂兩省藉督撫鼎力維持已籌有的欵而吾粵尙空無實着去年所擬國民贖路股票章程亦未奉當道核行吾旣羞吾粵吾轉羨兩湖何幸而有此好國民何幸而有此賢大吏

**電請募兵**　○伊犁將軍電致政府畧云札薩克旗匪徒勾串俄人不時滋擾以致商民不能安業應請添募兵丁以期保衛地方商民得有護衛等語已由政府據情代奏矣

**擬護鐵路**　○大坂每日新聞云近者德國時向中國外部要求礦山等種種利權中政府亦深知警惕刻擬派遣北洋練軍數箇辦隊前往山東以資因應名之曰鐵路擬護隊云

**再續駐美梁使擬訂中美修改工約**　○第十欵美國人民若非美工准其仍按中美現行之約照常來華惟本約中赴美華民應遵之各款來華之美國人民亦須一律遵守美國政府若爲實行此約起見無論定立何項條例章程應允認中國政府有相等之權定立實行相類條例章程以待美國人民　第十一款中美兩國政府彼此訂明如此約遇有意義講解不符或未經實力照行不能以外交辦結應交荷蘭國都城公斷衙門或交兩國公選之公斷人判斷　第十二欵此約互須遵守以十年爲期自批准互換之日起計倘於十年限滿六個月前彼此並不將停止之意行文知照則此約仍得照行惟彼此可隨時知照十二個月後即行停止　附件甲　第五款所定執照格式　○○爲給發執照事　照得○○係中國人民　並非華工　現在按照中美兩國於一千九百零四年○月○日定約第五款携帶執照來美該人目下所作事業○○其本人所簽之名暨年歲身長形貌計開於左　年歲　身長　○尺○寸　形貌　本人所簽之名　以上所塡情節均屬確鑿爲此給照以便識認並表明該人最後居住國之政府　准其赴美暨可享受入美寓居利益須至執照者　○○年○○月○○日

○（）簽名　蓋印　美國駐紮○○處○○○官爲簽准執照事得以上所發執照所塡情節本（）○官曾經查驗均屬確鑿○○所簽名字亦屬無訛爲此簽名作據　○○年　月○○日　○○官　簽　蓋印　已　完　按梁欽使前有電到京曾前遵部示擬稿送美專禁工人優待別項力圖挽救美不允云云蓋即指此約稿而言故亟登之以供衆覽

**騙案詳梟**　○昨報十五日晨早七點鐘福清人黃立偕同一人前往中街朱有蘭商號假冒章宜路闔人林清泉圖章單據取白綢三疋幷什物各等約值二百元被該號記室劉祺昌覷破假單將黃等暫留店中潛遣人至林清泉處詢問始知實無其事是以留之眞相畢露無復可掩呼差捕拘據情稟控府署今日提訊得實府尊判令將案詳梟裁判

**搶匪監禁**　○前報牛車水戲園街酒風樓妓女梁玉十九日下午一點餘鐘因事就質府堂厰後回院乘坐東洋手車行經吉寧廟前大馬路被閩人周朝福搶去金耳挖一枚金髻壓二枚共值三十九元鳴第一百三十三號巡差追獲逮交府訊查前犯案一次昨日由正堂兩

太守審訊得實判入九閱月之獄按吉寧廟前大馬路夾道兩旁歧路交通爲往來繁盛去處轂擊肩摩大有人不得顧車不得旋景像是以匪徒每於稠人廣衆之區施其攫搶手段而乘車者墮其術中尤占多數蓋此輩瞻望車塵乘間出而肆搶贓旋得手而車已風馳不異北則南轅而彼固轍且匪之直接搶奪者而又有間接者之匪以爲之傳遞轉遞更以路口多歧逃亡何及此匪所以悍然不顧而每於此地惡作劇也路人被搶時有所聞而院中人爲長爪郎所嘗試者抑亦司空見慣矣靖此惡氛是在緝捕者之能力也

禁賣軍器 ○昨日英三番名武丕控乞烈都勞士庫司事士吉拿未領牌照擅賣火鎗於例不合今日提訊被告延律師代訴官判罰銀二十五元

署保被累 ○五十一號公司巡丁偕差前往芳林巴虱某號門牌搜獲私烟值銀十元捕拘閩人陳順喜一名逮案經署保五十元出外候審今日傳提不到惟保人吳脚到堂府判罰吳五十元

斗秤局案 ○斗秤局票控秤不合式違例議罰者凡四起域多利街門牌三百十二號閩人林玉記府判罰銀二十五元○又梧槽路門牌六十八號閩人陳桂判罰銀二十五元○又域多利街門牌二百七十號閩人林和忠罰銀十元○又皇家山脚門牌二十三號閩人蕭其喜判罰銀十元

覘破受賄 ○閩人陳加老十八日在丹戎巴葛擺賣蔬菜有吉寧人葛士拿三美者向陳索取地稅五占陳諾與之適被四百五十五號差看見隨在該吉寧人身上搜有原賄尚存遂交府訊

又獲兩屍 ○昨報發土來屍一節其陷于土中之客人李忠及粵人劉四之屍業已次第挖出茲又探悉粵人蔡勝黃利之屍又于日昨挖獲然則仍陷土中者祗有李忠之屍聞于本日便可發見云

延請繪畫地圖告白 ○啟者茲因欲延華人一名充當繪畫地圖之任其人必須靈敏專精方能承乏 諸君有欲俯就者請到哥里亞基陸祐所建新屋第二十三號房中面商便悉此佈 光緒三十一年五月廿六日 卅

承頂聲明 ○啟者茲于張亞寬已于本日與成振源承買其自已在于新嘉坡美芝路傍第六十四號門牌所創振源興號店底家器及其店中所有物件特再奉告坡中 士商知悉茲于張亞寬由本日起在于原位自遺礁頭食物生理改號振華興 諸君賜顧請移 玉步此佈 光緒三十一年五月二十六日 張亞寬謹啓 卅

輪船啟行告白 ○啟者茲本行有輪船一艘名曰亞勝美亞定于西本月三十號由孟買前至本坡欲往日本之神戶凡各 士商有欲搭客及寄貨者求向麻六甲街門牌十一號本行內相商 大英一千九百零五年六月廿八號 騫奄怡沙買代理人謹啟 卅

工部局告白 ○啓者特字通知本坡人士知悉本局新訂整頓街道之律例定于西一千九百零五年裕來月一號即華五月廿九日舉行此例之中其第二十六欵有云凡各車輛所用各欵警告之號鐘等項不得有違以下所列之章程

凡各馬車所用响鈴必須繫在轎轆之上以便此馬馳驅之時鈴能自响

凡各摩打車及雙輪摩打車須用號角

凡電氣車須用响鑼其鑼乃以脚踏自响

凡雙輪脚踏車須用小响鑼即俗名脚踏車鑼

凡牛車所用之鐘必須掛在牛頸特此佈 聞

大英一千九百零五年六月十七號 新嘉坡工部局司理人波凡剌士承命謹啓

、遠客宜知 ○啟者仲美輪船常川汕厦本坡人爭附搭因該船主林君清淵賦性慈祥愛人如已有附該輪諸客無不盡心照應囑其船伴格外招呼遇其抱病暈船登即力爲扶持以藥調護固不特船位寬廣茶水伙食充足而已僕等此次南來適附該輪深蒙照拂是以各事皆屬目擊爲告于衆俾遠游者知所取舍焉耳 光緒三十一年五月二十五日 客頭鷓鴣怡 黃鏡 謝譽全啟 卅

# 鄭其照華英書籍

新增粵音華英字典每部五元 英文成語字典每部四元五角 英語彙賸初集每部一元三角 英語彙賸二集每部一元七角 應酬寶笈每部一元七角 英學初階每部六角 地球五大洲全圖每幅八角

光緒三十一年五月十二日 卅 石叻漆木街均泰號啟 一

保家銀信回唐廣告 ○啟者敝自開創信局以來歷茲多年原與厦門鴻記行分發甚然便捷諸君稱快無如近年彼事過繁闘顧欠周吏幾回信隨台諸 君盼望故思若無改移不免有負諸 君光顧之雅意是以乘縱尋捷轉與廈門萬記行分送在唐內地無論遠近皆有安人遞投從茲革舊鼎新其往來之迅速迥非前時可比特此佈告諸君週知 光緒卅一年五月十一日 益昌公司謹啓 卅

承頂聲明　○茲者本坡水仙門哪吻朱律門牌六百一十六號永南店原係吳亞南始創今因志圖別業將永南店家私什物全盤頂與吳皓全承受現已交易清楚自頂後任從新承者改號開張倘吳永南有與外間揭借滙兌担保等項爲向售人是問與新承者無涉此佈

光緒三十一年五月廿四日　吳皓全謹啟　田

狐假難瞞　○廿光毛六甲發興公司係張寶盦陳發源李煥章趙仰之張煥之合夥所創交張煥之掌管櫃匙假賬僞款昧良喪心爲衆夥所覺經將櫃匙吊出查核賬目幾無與人揭借而情弊實多正在延請公人核算罔料煥之胆敢假担公司名字私登報紙自云回唐僞圖走路經衆夥集齊鳴官核算追賬特此聲明

光緒三十一年五月廿四日　發興公司謹白　田

機間招租　○茲敝號有機房二間在比蘇實得力門牌二十二號連二十三號前德源機房則陳聖王後是也　諸君合意者請祈玉臨致璃後街洪源春內二樓相商便妥特此佈聞

光緒三十一年五月初十日　洪源春謹啟

病時之相

病愈之相

反弱爲强　○朱士兀呢忌加剌巴之殷商也乃該埠備多報館之東主又係爪亞全島各報館之代理人前染反胃嘔吐食不消化之症醫藥罔効後得韋廉士大醫生紅色補丸之力遂而沉痾頓起本藥局接其來函并照相二張其一則未服紅丸之前病時之相其一則既服紅丸之後病已全愈之相也觀其現在身子之肥胖精神之康健誰謂其前時一病至於此極乎茲將兀君來函譯登呈　覽　來書云十年前弟染有中滿之病始則食不消化繼則反胃嘔吐頭痛肛結肚腹作痛時覺頭昏眼花非扶物不敢行動舌起黃胎面色青瘦夜多惡夢以至竟夕不寐心倦神疲莫可名狀雖在爪亞石叻兩處多延名醫診治無奈百藥罔効迫後服了韋廉士大醫生紅色補丸始有頭緒弟六個月前起服此丸服後日有起色食則消化各病亦漸次全愈此皆　貴藥局韋廉士大醫生紅色補丸之功也茲付上小照二紙祈爲　察收一則病時之相一則服丸後病愈之相也伏望　貴局將原函并小照登諸報紙俾世間之同有是病者知所問津是爲厚幸　若醫中滿非　先理脾胃不爲功欲　理脾胃必先要補血　蓋血足然後五腑六臟方能各司其職也韋廉士大醫生紅色補丸有補血行血養血之能故其著効有如此者此丸百發百中名馳天下統治一切　積滯　肝病　膽汁泛溢　夜不能寐　筋衰　血竭　先天不足　後天失調　半身不遂　脚氣衝心　皮膚熱毒　遠年風濕　胸膈疼痛　癆傷初起　操勞過度　感受瘴氣　并婦女經期各病莫不藥到回春應驗如神此丸各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚　韋廉士醫生總藥局採買亦可　每樽價銀一元五角　每六樽價銀八元　不論遠近一律不取寄費　新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生告白

抽股聲明　○啟者玻璃後門牌第十七號發昌公司邱楊陣等合股生理自乙酉年開創叻仰今因永和與要志圖別業願將應得之股份抽起與發昌公司諸夥內承坐即日全盤核算其股本應得銀額即日交還清楚明白日後發昌公司生理盈虧與永和與諸夥無涉特此聲明以免後論此佈

光緒三十一年五月十一日　發昌公司謹啓　乙

招頂咨勝煎機間廣告　○玆本公司之咨勝煎機間在芳林巴虱住處板枰以及家需什物俱各齊備意欲招人承頂諸君有合意者祈至玻璃後街本公司內面商可也

光緒三十一年五月初六日　和和有限公司謹啓　中

退股聲明　○啟者新嘉坡戲館街第五號門牌潮順與客棧生理自光緒廿九年間開創諸夥同志歷來無異今因夥內陳倫志圖別業愿將名下股份退出爰請公親陳廬陳秋甫陳如初老爺駕臨秉公核算所有陳倫應得股份母利一概當公親面前領收清楚其生理全盤歸潮順與公司夥內承受異日生理盈虧與退股人陳倫無涉至陳倫有與　諸寶號滙兌揭借來往等款惟向經手是問與潮順與公司無干先此登報以免後論

光緒三十一年五月二十二日　潮順與公司謹啟　丑

冒裝大鐵標土油及青標土油告白　○啟者茲本公司聞曾有人私將大鐵標土油及青標土油之罐改裝將他庄之土油在此罐內售則本公司定必控官究治斷不徇情此佈爲此警告各人知悉凡有人敢將大鐵標土油罐及青標土油罐而改裝他庄之土油發售則本公司定必控官究治斷不徇情此佈

光緒三拾一年五月廿一日　紐約之實丹達土油公司謹啓

招租行棧告白　○啟者茲有行棧多棟招人租賃一坐落丕實得力門牌三十一號及三十二號棧下方廣四千四百八十丁方英尺現由咨匯公司租居此屋有三層樓其二層樓可以另由一人租賃即時交出　諸君有欲租此者祈速　玉臨　二坐落嗎勝茅律門牌第七號第八號及第九號附近廿公西賓之吊橋其樓下方廣一萬二千五百丁方英尺而二層樓現爲巴智申公司所租有樓一層如欲全座租賃抑或分租皆從其便可于西本年冥月交屋　三坐落安申律共有數間均一層樓今方建築待至亦不出月終方可交屋　諸君有欲租賃者請各　玉臨冥直里律門牌第七號密C佛里沙及甘明土庫面商可也此佈

光緒三十一年元月廿九日　佛里沙及甘明全啓　六一

樓房招租

○茲敝號有樓房一間在廿光西頁即後吧喏門牌七十三號前面益昌號之樓房是也 諸君合意者請新玉臨樂坊路通恒春公司內二樓相商便安特此佈聞

光緒三十一年三月二十四日

恒春號謹告



# THE PHARMACY'S BRANCH OFFICE.

*Corner of Brass Bassah and North Bridge Roads.*

德國大藥房內有西醫呼先生每日由上午七點鐘至夕十點鐘與人施治本藥房內常有風濕藥咳嗽藥哮喘藥頭痛藥發熱藥補藥丸瀉藥膏藥出沽及治各症之藥皆備倘食家來診不收醫費每日下午二點鐘至三點鐘本藥房坐落勿勝士嗎沙律及惹美芝路之角頭此佈

西一千九零五年五月十九號

光緒三十一年四月十六日

德國大藥房謹啟



此圖乃肝膽補血丸之裝式

久年肝病服肝膽補血丸則愈 地無水以沃灌之則地土焦燥五穀不登遂至饑饉荒疫人物無可為養生之具至於身體亦然倘肝與消化之官失序則遍身受病飲食不進治是病之藥最好莫若肝膽補血丸是藥能使血液通補養身體所食之物不至停滯 凡一切氣痛血虛胃滯腸結腎弱痔瘡癬疹風疾各症服之莫不立愈諸君倘遇是症請嘗試之勿疑蓄人之服

是藥而愈者日以千計英國某先生娘云予受肝病二十有年日漸成疾遂至四體不支飲食所進不得消化食物到胃則味反酸背脊時痛早晨倍覺弱懦難持及晚則假寐在牀不能動作頭重脊痛時見難堪予在倫敦醫院調養多年諸藥攻服俱見無靈一日讀新聞紙見有一人與予同病後服戴利和先生肝膽補血丸而疾愈予於是亦欲嘗之服不數劑痛疾立愈予不禁鼓掌而喜曰千膽補血丸誠有起死回生之神妙惜哉何知其晚也○戴利和肝膽補血丸乃專治飲食不消身體虛弱風疾脚氣血竭血枯四時疫氣腦弱頭痛風濕腰痛陽痿心跳背骨疼痛腸結痔瘡胃敗干痛腸積腸風及面生斑點皮生瘡毒及婦女月經不調至一切體虛體弱血枯神傷等症試之必驗

大英一千九百零四年十月十七號 四

孟嘉大藥房謹啟



# 請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少諸症 童稚男婦皆稱奇功

司各脫魚肝油能祛喉部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油可以回復氣力

司各脫魚肝油其味甚甘無論如何嬌弱皆能服食誠養身莫大之補劑也

勿為偽貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦自日回復矣



光緒三十一年五月十四日續

聲代株望即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形臚開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 倫餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以二八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡與銀行交易之生理本銀行均可承辦 諸君光顧請移玉至本行面商便安

大英一千九百零五年四月廿六號 添



# 代理索纜發客告白

啟者本公司特字通知 諸仕商等本公司現在本坡及網略代理仲光埠冷鐵寶珐瑯嗎娘申益朱偉有限公司專沽有油及無油大小索纜本公司可保此等索纜乃係上等之物而價值比之他家更廉 仕商有欲採購者 玉臨本公司可也此佈

大英一千九百零五年五月十六號

光緒三十一年四月十三日

代理人奄嚼士衣鶯牛里亞公司啟